

Una de palíndromos

- *Amor a Roma.*
- *Ajá*
- *Mira, otro palíndromo.*
- *¿Qué?*

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a **hablar** español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio:

- Hacia adelante o hacia atrás suena igual. ¿De qué estoy hablando? De palíndromos. Hoy te mostraré algunos ejemplos muy curiosos.
- A continuación, un punto de vista para practicar la gramática. Hoy veremos el pasado y presente en una interesante historia.

Один из палиндромов

- *Любовь к Риму.*
- *Ага!*
- *Смотри-ка, еще один палиндром.*
- *Что?*

Привет всем! Я Оскар, основатель unlimitedspanish.com. Я хочу помочь тебе **говорить** по-испански свободно. Говорить по-испански проще, чем кажется! Просто используй адекватные материалы и техники.

Сегодня в этом эпизоде:

- Вперед или назад звучит одинаково. О чем я говорю? О палиндромах. Сегодня я покажу вам очень любопытные примеры.
- Далее, урок «точка зрения» для практики грамматики. Сегодня мы посмотрим на прошлое и настоящее в интересной истории.

194: Unlimited Spanish Podcast

Bueno, ya casi estamos en verano. ¡Cómo pasa el tiempo! Ya tengo el bañador a punto para ir a la playa cuando las condiciones lo permitan. Pero antes, vamos a ver unas curiosas expresiones que se llaman palíndromos.

Un palíndromo es una palabra o frase que se lee igual en un sentido que en el otro. Es decir, si lo lees hacia adelante suena exactamente igual que si lo haces hacia atrás. Con un ejemplo se ve mejor:

Amor a Roma

Si lo lees en un sentido u otro, va a sonar igual. Este tipo de frases me fascinan, porque para mí es realmente difícil encontrar expresiones que sean palíndromos. Sin embargo, hay muchos. Hoy vamos a ver unos cuantos. Por ejemplo:

Arriba la birra

Pues sí... ¡Arriba la birra! La palabra “birra” tiene origen italiano pero se utiliza mucho, normalmente en un contexto coloquial. Así que la próxima vez que pidas una cerveza en un bar, puedes decir esta frase y a continuación explicar que

Испанский через истории

Итак, сейчас почти лето. Время идет! У меня уже есть плавки, чтобы пойти на пляж, когда позволят условия. Но сначала давайте посмотрим на некоторые любопытные выражения, называемые палиндромами.

Палиндром — это слово или фраза, которая читается одинаково в одном направлении и в другом. То есть, если вы читаете вперёд, оно звучит так же, как если вы читаете его с конца. С примером это выглядит лучше:

Любовь к Риму

Если вы прочитаете это в одном направлении или в другом, оно будет звучать одинаково. Эти виды фраз меня завораживают, потому что действительно трудно найти выражения - палиндромы. Однако их много. Сегодня мы увидим несколько. Например:

Кружки вверх!

Да ... Выпьем пива! Слово «пиво» имеет итальянское происхождение, но широко используется, обычно, в разговорном контексте. Поэтому в следующий раз, когда вы заказываете пиво в баре, вы можете произнести эту

194: Unlimited Spanish Podcast

es un palíndromo. Bueno, no sé si esto te hará muy popular en ese bar.

Amad a la dama

“Amad” es una forma de ordenar a varias personas que amen. En este caso a una dama. Una “dama” es mujer noble o distinguida. En inglés es “lady”. Así que si una dama se merece el amor de los demás, puedes decir “amad a la dama”. Vamos a ver el siguiente palíndromo:

A ti no, bonita

Aunque no lo parezca, todas estas frases se leen igual hacia adelante que al revés.

Este palíndromo lo puedes usar conjuntamente con el anterior. Imagina esta conversación:

- *Chicos, amad a la dama.*
- *¿A mí? Oh, gracias.*
- *A ti no, bonita.*

Tengo que reconocer que hablar así es un poco brusco.

Испанский через истории

фразу, а затем объяснить, что такое палиндром. Ну, я не знаю, сделает ли это вас очень популярным в этом баре.

Любите даму

«Любите» — это способ приказать нескольким людям, чтобы они любили. «Дама» — это благородная или уважаемая женщина. Поэтому, если женщина заслуживает любви других, ты можешь сказать: «Любите даму». Давайте посмотрим на следующий палиндром:

Не тебя, милая

Хотя может показаться, что это не так, все эти фразы читаются слева направо так же, как и наоборот.

Этот палиндром можно использовать в сочетании с предыдущим. Представьте себе этот разговор:

- *Ребята, любите даму.*
- *Меня? О, спасибо.*
- *Не тебя, милая.*

Я должен признать, что так говорить немного грубо.

194: Unlimited Spanish Podcast

Es decir, poco educado. Pero...si quieres hablar con palíndromos, no tienes demasiadas opciones 😊

Aman a Panamá

Y hablando de amar. A veces los hombres puedes amar a una dama, y otras veces a un país. "Aman a Panamá" es un bonito palíndromo. No sé si tiene mucha utilidad, pero es curioso.

La tele letal

Dicen que ver mucho la tele no es demasiado bueno. Recuerdo cuando era pequeño que como casi a todos los niños, me gustaba mirar la tele. Mis padres me decían que no era muy adecuado y me ponían límites. Menos mal que también me gustaba leer. Supongo que se puede usar este palíndromo de forma habitual. Mucha tele puede ser letal para tu cerebro. Sobre todo con ciertos programas poco edificantes.

Logré ver gol

Испанский через истории

Я имею в виду, невежливо. Но ... если вы хотите говорить палиндромами, у вас не так много вариантов 😊

Они любят Панаму

И если говорить о любви. Иногда мужчины могут любить даму, а иногда - страну. «Они любят Панаму» — красивый палиндром. Я не знаю, насколько он полезен, но звучит забавно.

Смертельный телевизор

Говорят, что много смотреть телевизор не слишком хорошо. Я помню, когда был маленьким, я как почти все дети, любил смотреть телевизор. Родители говорили, что это не очень правильно и устанавливали ограничения. К счастью, еще я любил читать. Я думаю, вы сможете использовать этот палиндром на регулярной основе. Слишком много телевизора может быть смертельно для мозга. Особенно некоторые низкопробные программы.

Мне удалось увидеть гол

194: Unlimited Spanish Podcast

Este simpático palíndromo va de fútbol. Si dices “logré ver gol” parece que estás viendo fútbol por la tele o estás en el estadio y de repente...¡goooooool!

Aunque la frase suena poco natural, es un buen palíndromo para usar junto con “¡arriba la birra!”, para celebrar el gol, claro.

Atar a la rata

¡Jaja! Este es...¿Cómo diría? Raro. Aunque conocí a una chica que tenía una especie de rata como mascota.

No recuerdo el tipo de animal. No me gustaba demasiado la idea, no.

Así que, si te gustan las ratas y no quieres que se escapen, tienes que atarlas. Tienes que atar a la rata.

Muy bien. Hasta aquí estos ejemplos. Espero que esto te inspire para quizás formar tus palíndromos en tu idioma, ¡o incluso en español! Si no eres tan creativo, siempre puedes usar los de este episodio. En un siguiente episodio vamos a ver más.

Recuerda que puedes conseguir el texto del episodio en

Испанский через истории

Этот милый палиндром происходит из футбола. Когда говоришь: «Мне удалось увидеть гол», значит смотришь футбол по телевизору или на стадионе и вдруг... гооооол! Хотя эта фраза звучит не очень естественно, это хороший палиндром, который следует использовать вместе с «Выпьем пива!», чтобы отпраздновать гол, конечно.

Привязать крысу

Ха-ха! Это ... как бы сказать? Странно. Хотя я встречал девушку, у которой в качестве домашнего животного была какая-то крыса. Я не помню вид животного. Нет, мне не очень понравилась идея. Поэтому, если любишь крыс и не хочешь, чтобы они убежали, их нужно привязать. Ты должен привязать крысу.

Отлично. Пока это все примеры. Я надеюсь, что это вдохновит тебя на создание палиндромов в твоём языке или даже на испанском! Если вы не настолько креативны, вы всегда можете использовать их этого эпизода. В следующем эпизоде мы увидим больше.

Помните, что вы можете получить текст эпизода на:

<https://language-efficiency.com/>

Punto de vista

Perfecto. Ahora vamos a pasar a hacer un pequeño punto de vista. Así podrás practicar la gramática de forma intuitiva y sin memorizar nada.

Te voy a contar una misma historia dos veces, pero cambiando alguna cosa gramatical en la segunda vez. De esta manera, podrás observar cómo cambia un cierto aspecto gramatical. Es una técnica que utilizo de forma intensiva en mis cursos. Solo tienes que escuchar y disfrutar :)

Primero, en pasado:

Ana lo tenía todo preparado para el gran campeonato mundial de palíndromos. Este evento tan especial se celebró el 02-02-2020. ¡La misma fecha era un palíndromo!

Las reglas eran simples. A cada participante se le daba diez palabras al azar, y tenía 5 minutos para escribir una historia que era un palíndromo.

Точка зрения

Отлично. А теперь переходим к небольшой «точке зрения». Так ты сможешь попрактиковать грамматику в интуитивной форме и без заучивания чего-либо.

Я расскажу тебе одну и ту же историю дважды, но поменяв какой-то грамматический момент во второй части. Таким образом, ты сможешь наблюдать, как меняется определенный грамматический аспект. Это техника, которую я интенсивно использую в своих курсах. Теперь нужно просто слушать и наслаждаться.

Сначала, в прошедшем:

У Анны было всё готово к великому чемпионату мира по палиндромам. Это особенное мероприятие состоялось 02-02-2020. Эта же дата была палиндромом!

Правила были просты. Каждому участнику давалось десять слов наугад, и у него было 5 минут, чтобы написать историю - палиндром.

194: Unlimited Spanish Podcast

Ana estaba confiada de que ganaría porque había entrenado mucho. Otto, su mayor contrincante, también se había preparado muy bien. Ana y Otto llegaron a la final del campeonato con facilidad.

En su prueba final, Ana construyó una historia de 3223 palabras. Era el record personal de Ana, ¡pero Otto escribió una historia de 3224 palabras! ¡Una más que Ana!

Así que Ana iba a perder...y se puso muy triste. Pero en el último momento, un juez dijo que había un error al contar el número de palabras de la historia de Otto. Después de contar otra vez, obtuvo el mismo número que Ana. Así que...los dos estaban empatados y acabaron compartiendo el premio de un millón de dólares.

Con el dinero Ana y Otto crearon una academia para aprender a hacer palíndromos que tuvo mucho éxito. Llamaron a la academia “Arriba la birra” porque celebraron el premio con cerveza.

Ahora pasamos al presente

Испанский через истории

Анна была уверена, что победит, потому что много тренировалась. Отто, её самый главный противник, тоже очень хорошо подготовился. Ана и Отто с легкостью вышли в финал чемпионата.

В своем последнем испытании Ана построила историю из 3223 слов. Это был личный рекорд Анны, но Отто написал историю из 3224 слов! На одну больше, чем Анна!

Итак, Анна должна была проиграть ... и ей стало очень грустно. Но в последний момент судья сказал, что в подсчете количества слов в истории Отто была ошибка. После повторного подсчета он получил то же число, что и Анна. Итак ... они сравняли счет разделили приз в миллион долларов.

На эти деньги Анна и Отто создали академию по обучению палиндромам, которая стала очень успешной. Они назвали академию «выпьем пива!», потому что отмечали свою награду пивом.

А теперь переходим к настоящему

194: Unlimited Spanish Podcast

Ana lo tiene todo preparado para el gran campeonato mundial de palíndromos. Este evento tan especial se celebra el 02-02-2020. ¡La misma fecha es un palíndromo!

Las reglas son simples. A cada participante se le da diez palabras al azar, y tiene 5 minutos para escribir una historia que es un palíndromo.

Ana está confiada de que ganará porque se ha entrenado mucho. Otto, su mayor contrincante, también se ha preparado muy bien. Ana y Otto llegan a la final del campeonato con facilidad.

En su prueba final, Ana construye una historia de 3223 palabras. Es el record personal de Ana, ¡pero Otto escribe una historia de 3224 palabras! ¡Una más que Ana!

Así que Ana va a perder...y se pone muy triste. Pero en el último momento, un juez dice que hay un error al contar el número de palabras de la historia de Otto. Después de contar otra vez, obtiene el mismo número que Ana. Así que...los dos están empatados y acaban compartiendo el premio de un millón de dólares.

Испанский через истории

У Анны всё подготовлено к великому чемпионату мира по палиндромам. Это особое событие празднуется 02-02-2020. Эта же дата - палиндром!

Правила просты. Каждому участнику в случайном порядке дают десять слов, и у них есть 5 минут, чтобы написать историю, которая является палиндромом.

Анна уверена, что она победит, потому что она много тренировалась. Отто, её самый большой противник, также очень хорошо подготовился. Анна и Отто легко выходят в финал чемпионата.

В своем последнем испытании Анна создает историю из 3223 слов. Это личный рекорд Анны, но Отто пишет историю из 3224 слов! Еще больше, чем Анна!

Так что Анна должна проиграть ... и ей очень грустно. Но в последний момент судья говорит, что в подсчете количества слов в истории Отто есть ошибка. После повторного подсчета он получает то же количество, что и Анна. Итак ... они сравнивают счёт и в итоге получают приз в миллион долларов.

194: Unlimited Spanish Podcast

Con el dinero Ana y Otto crean una academia para aprender a hacer palíndromos que tiene mucho éxito. Llamen a la academia “Arriba la birra” porque celebran el premio con cerveza.

¡Muy bien! Este es el final de este pequeño punto de vista. Por cierto, Ana y Otto son nombres que forman palíndromo :) Esta metodología la puedes encontrar en mis cursos en:

<https://language-efficiency.com/courses/>

En los últimos años varios miles de estudiantes de español han elegido Unlimited Spanish. ¡Así que te recomiendo hacer lo mismo! De acuerdo. Nos vemos la semana que viene con más palíndromos. Hasta entonces, por favor cuídate :)

Испанский через истории

На эти деньги Анна и Отто создают академию по обучению палиндромам, которая становится очень успешной. Они называют академию «выпьем пива!», потому что отмечают свою награду пивом.

Отлично! Это конец этой маленькой точки зрения. Кстати, Анна и Отто — это имена, которые образуют палиндром :) Вы можете найти эту методику в моих курсах по адресу:

В последние годы несколько тысяч изучающих испанский выбрали Unlimited Spanish. Поэтому я рекомендую тебе сделать то же самое! Хорошо. Увидимся на следующей неделе с ещё большим количеством палиндромов. А пока, пожалуйста, береги себя :)